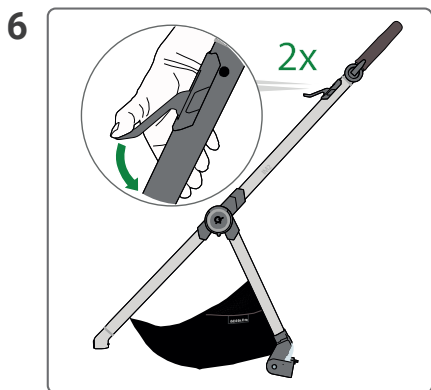
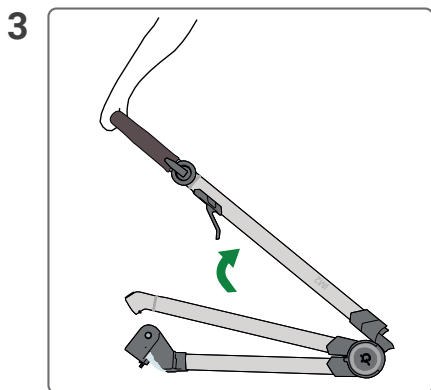
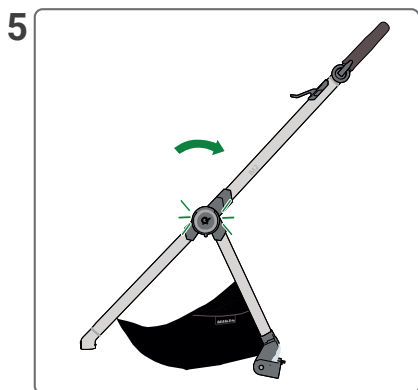
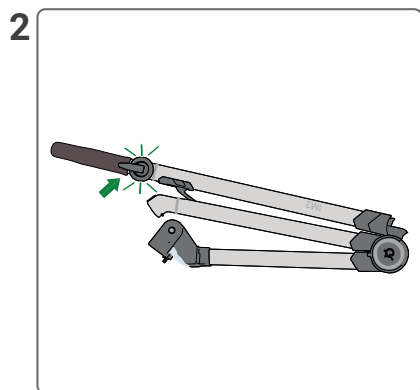
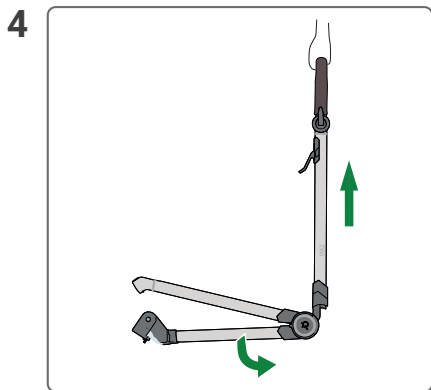
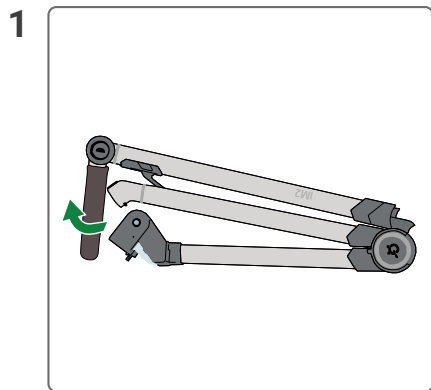




Wir geben alles für Dein Kind.



INDY M2 SWING





7



10



8



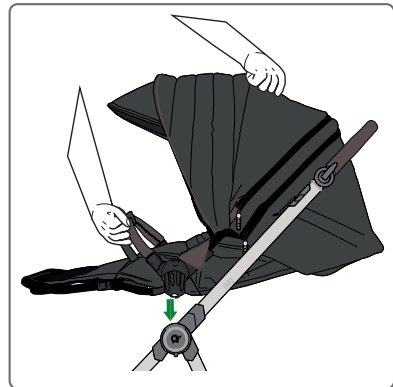
11



9



12





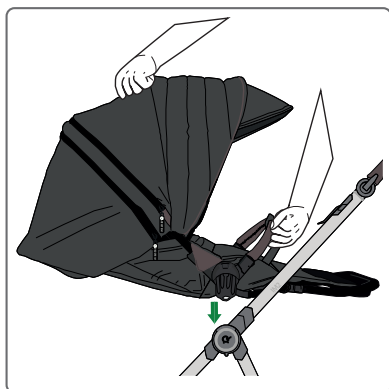
13



16



14



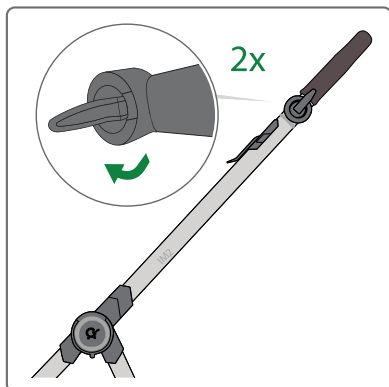
17



15

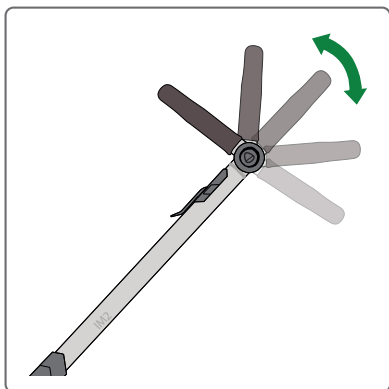


18

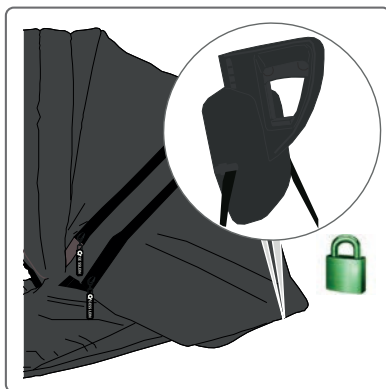




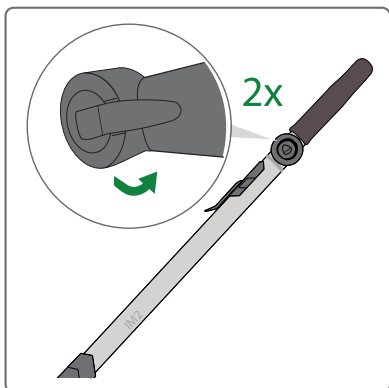
19



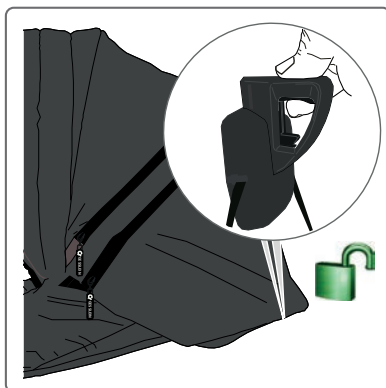
22



20



23



21

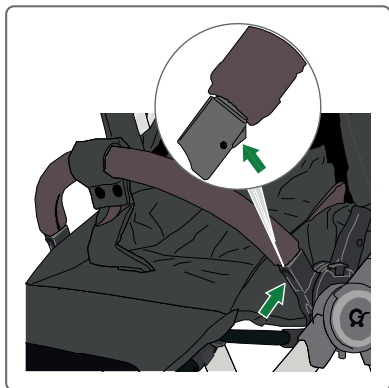


24

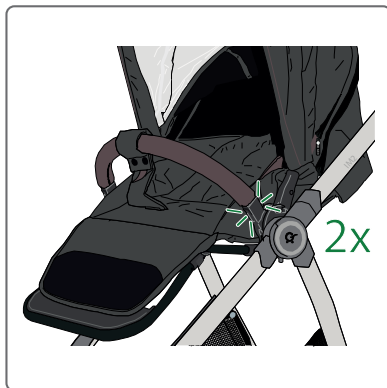




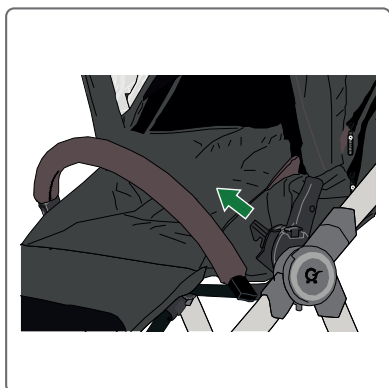
25



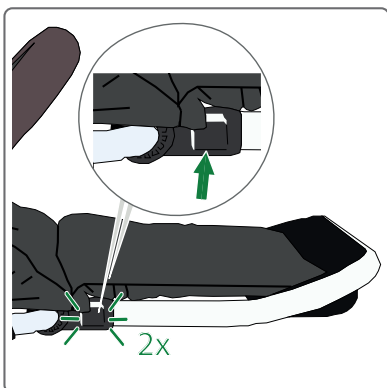
28



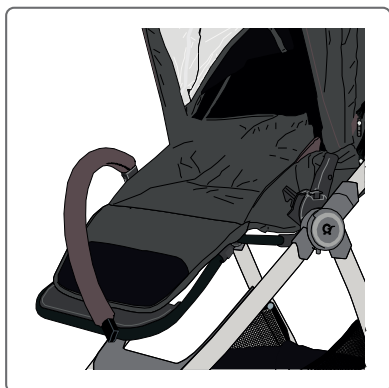
26



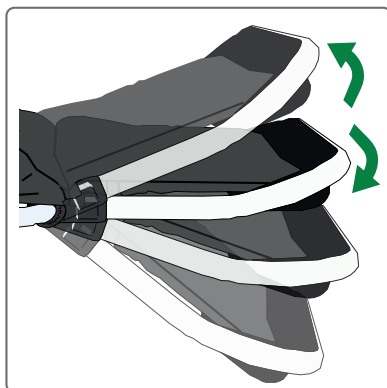
29



27

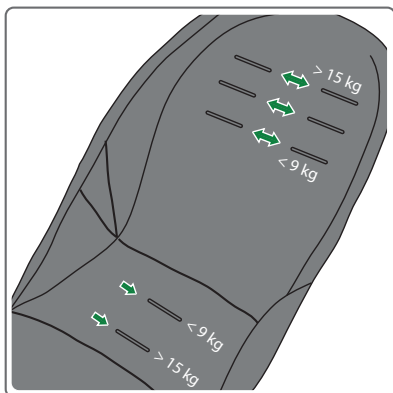


30

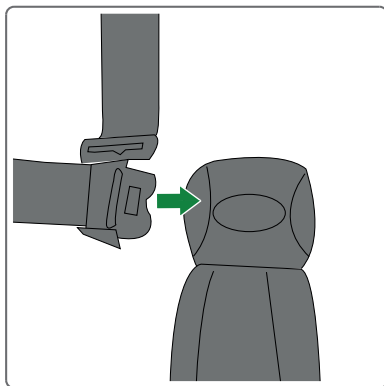




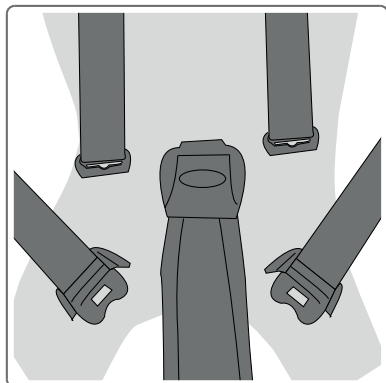
31



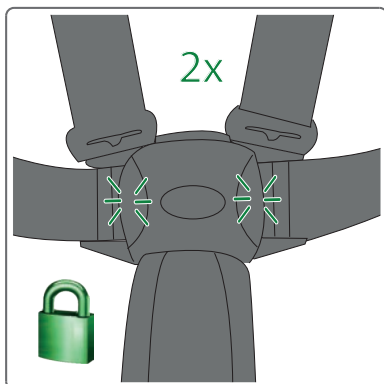
34



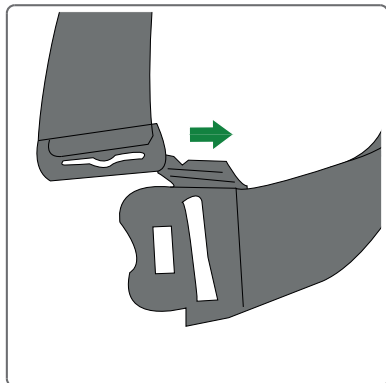
32



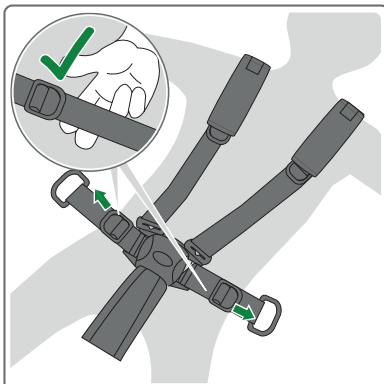
35



33

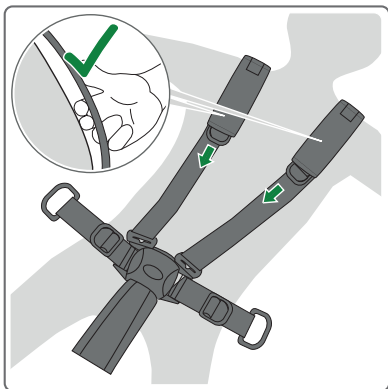


36





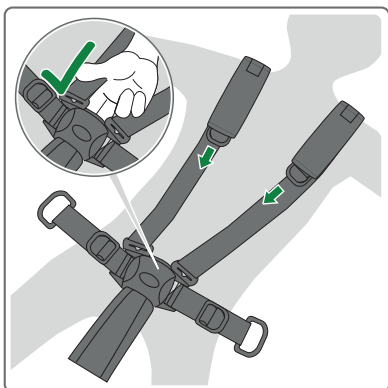
37



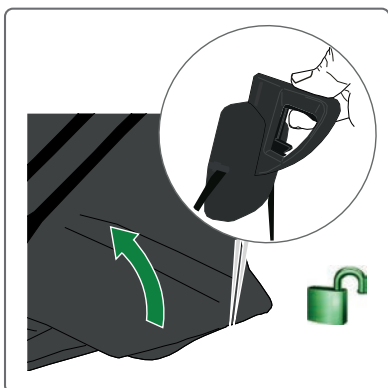
40



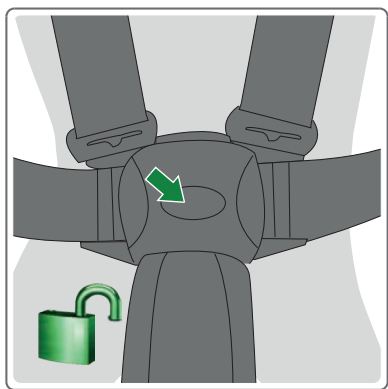
38



41



39



42





43



46



44



47



45



48





49



52



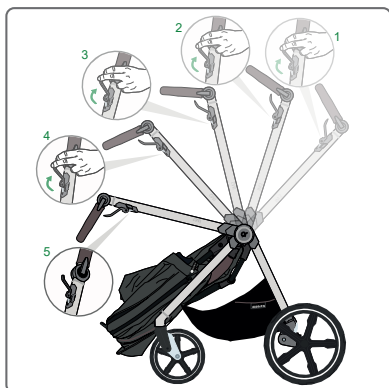
50



53



51



54





55



58



56



59



57



60





61



64



62



65



63



66





67



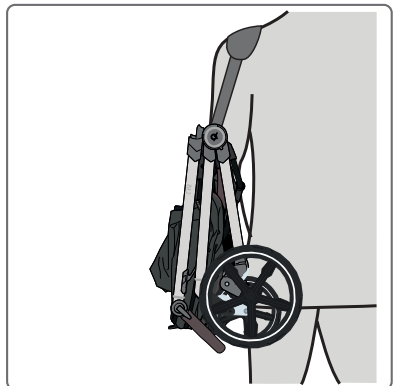
70



68



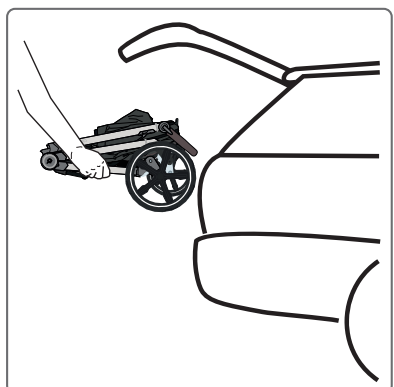
71



69



72





73



76



74



77



75









Wir geben alles für Dein Kind.

INDY M2 SWING

SYMBOL & BILDERKLÄRUNG

DIN EN
1888-1:2018
EN1888:2012
DIN EN 1466

Unsere Kinderwagen sind nach den strengen Sicherheitsanforderungen der EN1888-1: 2018 & EN1888: 2012 / EN1466: 2014 hergestellt und gewährleisten Ihnen einen sicheren und komfortablen Transport Ihres Kindes.

SYMBOLLE

BILDERKLÄRUNG

D



VORBEREITEN

Gestell aufklappen - Mitgelieferte Teile anstecken



BENUTZEN

Bremssystem - Höhenverstellung - Vorderräder feststellen - Rückenlehne verstellen



GURTSYSTEM

verwenden



ZUSAMMENLEGEN

Gestell zusammenklappen in Fahrtrichtung - gegen Fahrtrichtung - Aufsatz abnehmen - Räder abnehmen

A	Verdeck	O	Einkaufskorb
B	Sonnenschild Verdeck	P	Hinterrad
C	Verdeckverstellung	Q	Stellschraube Höhenverstellung
D	Spielbügel	R	Gurtschnalle
E	Sitzeinheit	S	Hinterradfederung
F	Fußteil	T	Entriegelungsknopf Hinterrad
G	Fußteilverstellung	U	Feststellbremse
H	Entriegelungsknopf Vorderrad	V	Rückenverstellung
I	Feststellknopf Vorderrad	W	Gestellrahmen vorne
J	Schiebebügel	X	Vorderradfederung
K	Höhenverstellung		
L	Klapphebel Schiebebügel		
M	Entriegelungshebel Aufsatz		
N	Gestellrahmen hinten		

SYMBOLS

EXPLANATION OF IMAGERY

GB



SET-UP

Unfold the frame – Attach the parts provided



USE

Braking system - Height adjustment - Lock front wheels - Adjust backrest



USE HARNESS SYSTEM



FOLD

Fold the frame in the direction of travel - against the direction of travel - Remove the attachment - Remove the wheels

A	Canopy	O	Shopping basket
B	Sun shield canopy	P	Rear wheel
C	Canopy adjustment	Q	Height adjusting screw
D	Play bar	R	Buckle
E	Seating unit	S	Rear-wheel suspension
F	Foot	T	Release button rear wheel
G	Footrest adjustment	U	Locking brake
H	Release button for front wheels	V	Back adjustment
I	Locking button for front wheels	W	Front frame
J	Handlebar	X	Front-wheel suspension
K	Height adjustment		
L	Folding lever for handlebar		
M	Release lever for seat		
N	Rear frame		

SYMBOLE

EXPLICATION DE L'IMAGE

F



PRÉPARATION

Déplier le cadre - Fixez les pièces fournies



UTILISATION

Système de freinage - Réglage en hauteur - Verrouiller les roues avant - Ajuster le dossier



UTILISER LE SYSTÈME DE SANGLE



PLIER

Replier le châssis dans le sens de la marche - contre le sens de la marche - enlever la rehausse

A	dais	O	panier
B	parasoleil	P	Roue arrière
C	réglage capot	Q	vis de réglage en hauteur
D	arc	R	boucle
E	siège	S	suspension arrière
F	marchepied	T	bouton de déverrouillage de la roue arrière
G	ajustez la section de pied	U	frein de stationnement
H	bouton de déverrouillage de la roue avant	V	réglage arrière
I	bouton de verrouillage des roues avant	W	cadre devant
J	arc	X	suspension avant
K	réglage en hauteur		
L	levier de pliage poignée de poussée		
M	fixation du levier de déverrouillage		
N	Cadre arrière		

SIMBOLI

SPIEGAZIONE DELLE IMMAGINI

IT



PREPARARE
Aprire il telaio - Collegare le parti fornite



UTILIZZARE
Sistema di frenata - Regolazione altezza - Bloccaggio ruote anteriori - Schienale regolabile



UTILIZZO DEL SISTEMA DI CINGHIE



PIEGARE
Piegarle il telaio nel senso di marcia - contro il senso di marcia - Rimuovere l'attacco - Rimuovere le ruote.

- A** Capote

B Visiera parasole capote

C Regolazione capote

D Corrimano

E Unità di seduta

F Parte per i piedi

G pulsante regolazione poggiatesta

H Pulsante sblocco ruota anteriore

I Tasto di bloccaggio ruota anteriore

J Salvabimbo

K Regolazione altezza

L Leva ribaltamento maniglione

M Leva sblocco alzata

N Telaio posteriore
- O** Cestello porta spesa

P Sospensione ruota posteriore

Q Vite regolazione altezza

R Fibbie

S Sospensione ruota posteriore

T Pulsante di sblocco ruota posteriore

U freno di stazionamento

V Regolazione schienale

W Telaio anteriore

X Sospensione ruota anteriore

SÍMBOLOS

EXPLICACIÓN IMAGEN

ES



PREPARACIÓN
Despliegue el marco - Adjuntar las piezas provistas



USO
Sistema de frenos - Ajuste de altura - Bloquear las ruedas delanteras - Ajustar el respaldo



UTILIZAR SISTEMA DE CORREA



PLEGABLE
Pliegue el bastidor en el sentido de la marcha - en contra del sentido de la marcha - Retire la fijación - Retire las ruedas.

- A** dosel

B parasol

C ajuste de la campana

D arco

E asiento

F estribo

G ajustar la sección del pie

H botón de liberación rueda delantera

I botón de bloqueo para ruedas delanteras

J arco

K ajuste de altura

L mango plegable palanca de empuje

M apego palanca de liberación

N Marco trasero
- O** cesta de la compra

P Rueda trasera

Q tornillo de ajuste de altura

R hebilla

S suspensión trasera

T Botón de liberación rueda trasera

U freno de estacionamiento

V regulación en la espalda

W marco en frente

X suspensión delantera

MERKINNÄT

MERKKIEN SELITYS

FIN



KASAAMINEN
avaa runko-osa - kiinnitä mukana tulleet osat



KÄYTTÖ
jarrujärjestelmän korkeussäätö - lukittavat etupyörät - säädettävä selkänauha



TURVAVYÖJÄRJESTELMÄ KÄYTETTÄVISSÄ



KOKOON TAITTAMINEN
Taita runko kulkusuuntaan - kulkusuuntaa vastaan - Irrota kiinnitys - Irrota pyörät.

- A** työntökahva

B korkeuden säätö

C kuomun säätö

D istuinosa

E jalkaosan säätö

F ostoskori

G takapyörä

H kuomun aurinkosuoju

I kuomu

J lelukaari

K irrotuspainike

L jalkatila

M jalkatuki

N etupyörän kiinnityspainike
- O** etupyörä

P työntökahvan kääntövipu

Q kuomu

R rungon kääntövipu

S lukitusjarru

T lelukaaren säätö

U rungon etuosaa

V etupyörä

W eturunko

X etujousitus


PRZYGOTOWANIE

Rozłóż podwozie - Zainstaluj części, które są częścią dostawy


ZASTOSOWANIE

System hamulców - Regulacja wysokości - Blokada przednich kół - Ustawienie tylnego oparcia


STOSOWANIE SYSTEMU PASÓW

MONTAŻ

Złóż ramię w kierunku jazdy - przeciwnie do kierunku jazdy - Zdjąć mocowanie - Zdjąć koła.

A	Daszek	O	Koszyk do zakupów
B	Oslona przeciwsłoneczna - daszek	P	Tylne koło
C	Regulacja daszka	Q	Śruba regulacyjna dotycząca regulacji wysokości
D	Poręcz przed dzieckiem	R	pozycjonujący
E	Siedelko	S	Klamra pasów mocujących
F	Miejsce na nogi	T	Amortyzacja tylnego koła
G	Ustawienie obszaru nogą	U	Przycisk odblockujący - tylne koło
H	Przycisk odblockujący przednie koło	V	Hamulec zabezpieczający
I	Przycisk do regulacji przedniego koła	W	Regulacja tylnej części
J	Rączka	X	Przednia rama podwozia
K	Regulacja wysokości		Amortyzacja przedniego koła
L	Składana dźwignia - uchwytu		
M	Dźwignia zwalnająca, nadbudówka		
N	Tylna rama podwozia		

SYMBOLY

POPIS OBRÁZKŮ

CZ


PŘÍPRAVA

Rozložte podvozek - Nasaďte díly, které jsou součástí dodávky


POUŽÍVÁNÍ

Systém brzd - Nastavení výšky - Zajištění předních kol - Přenastavení záďové opěrky


POUŽITÍ SYSTÉMU POPRUHŮ

SLOŽENÍ -

Sklapte rám ve směru jízdy - proti směru jízdy - Odstraňte přídavné zařízení - Odstraňte kola.

A	Stříška	O	Nákupní košík
B	Sluneční clona - stříška	P	Zadní kolo
C	Nastavení stříšky	Q	Nastavovací šroub - nastavení výšky
D	Madlo před dítě	R	Spona upínacích popruhů
E	Sedačk	S	Odpružení zadního kola
F	Oblast pro nohy	T	Odjišťovací knoflík - zadní kolo
G	Nastavení oblasti nohou	U	Zajišťovací brzda
H	Odjišťovací knoflík předního kola	V	Nastavení záďové části
I	Nastavovací knoflík pro přední kolo	W	Přední rám podvozku
J	Rukojeť	X	Odpružení předního kola
K	Nastavení výšky		
L	Sklapná páčka - rukojeť		
M	Odjišťovací páčka, nastavba		
N	Zadní rám podvozku		

SYMBOLI

VYSVETLIVKY K OBRÁZKOM

SVK


NASTRČIŤ DODANÉ SÚČASTI

vyklopíť podvozok - nastrčiť dodané súčasti



POUŽÍVANIE – brzdový systém - výškové nastavenie - zablokovanie predných kolies - prestavenie opierky chrbta


POUŽITÍ BEZPEČNOSTNÉ PÁSY

MONTÁŽ

Zložte rám v smere jazdy - proti smeru jazdy - Odstráňte prídavné zariadenie - Odstráňte kolesá.

A	Strieška	O	Nákupný koš
B	Ochrana pred slnkom strieška	P	Zadné koleso
C	Nastavenie striešky	Q	Nastavovacia skrutka na prestavenie výšky
D	Madlo	R	Spona popruhu
E	Sedadlo	S	Pruženie zadného kolesa
F	Časť pre nohy	T	Odblokovací gombík zadné koleso
G	Prestavenie časti pre nohy	U	Fixovacia brzda
H	Odblokovací gombík predné koleso	V	Prestavenie opierky chrbta
I	Fixovací gombík predné koleso	W	Rám podvozku vpredu
J	Madlo na posúvanie	X	Pruženie predného kolesa
K	Prestavenie výšky		
L	Skĺpacia páka madlo na posúvanie		
M	Odblokovacia páka nástavce		
N	Rám podvozku vzadu		

**ELŐKÉSZÍTÉS**

kibillenteni az alvázat - ráhúzni a mellékelt alkatrészeket

**HASZNÁLAT**

System hamulców - Regulacja wysokości -
Blokada przednich kół - Ustawienie tylnego oparcia

**HASZNÁLNI A BIZTONSÁGI ÖVEKET****MONTÁZ**

Hajtsa a keretet a menetírányba - a menetírány ellenében - Távolítsa el a rögzítést - Távolítsa el a kerekeket.

A	A kocsí teteje	O	Bevásárlókosár
B	Napvédelmi a tető	P	Hátsó kerék
C	A kocsitető beállítás	Q	Állítósavar a magasság beállításához
D	Kapaszkodó	R	Szűcsat
E	Ülőke	S	A hátsó kerék felfüggesztése
F	Lábrész	T	A hátsó kerék feloldó gombja
G	A lábrész beállítása	U	Rögzítőfék
H	Az első kerék feloldó gombja	V	A háttámla beállítása
I	Az első kerék rögzítő gombja	W	Előlső alvázkeret
J	Tolófogantyú	X	Az első kerék felfüggesztése
K	Magasságbeállítás		
L	Összecsukható kar tolófogantyú		
M	Feloldó kar csatlomány		
N	Hátsó alvázkeret		

SIMBOLI

OPIS SLIKA

HR

**PRIPREMA**

Pripremite (otvorite) šasiju - Koristite dijelove koji su sastavni dio isporuke.

**KORIŠTENJE**

Sustav kočnica - Podešavanje visine - Učvršćivanje prednjih kotača - Postavljanje naslona za leđa

**UPORABA SUSTAVA POJASEVA****SASTAVLJANJE**

Presavijte okvir u smjeru vožnje - protiv smjera vožnje - uklonite dodatak - uklonite kotače

A	Krov	O	Košarica
B	Zaštita od sunca - krov	P	Stražnji kotač
C	Postavljanje krova	Q	Vijak za podešavanje - podešavanje visine
D	Rukohvat ispred djeteta	R	Zatezna kopča za remene
E	Sjedalo	S	Amortizer stražnjeg kotača
F	Područje za noge	T	Sigurnosni gumb - stražnji kotač
G	Podešavanje područja nogu	U	Sigurnosna kočnica
H	Gumb za popuštanje prednjeg kotača	V	Podešavanje naslona za leđa
I	Gumb za podešavanje prednjeg kotača	W	Prednji okvir šasije
J	Drška	X	Amortizer prednjeg kotača
K	Podešavanje visine		
L	Poluga za spuštanje - ručica		
M	Poluga za popuštanje, nadogradnja		
N	Stražnji okvir šasije		

SIMBOLI

OPIS SLIK

SL

**PRIPRAVA**

Odprite podvozje - Nastavite dele, ki so v sklopu dobave

**NAČIN UPORABE**

Zavorni sistem - Nastavitev višine - Fiksiranje sprednjih koles - Nastavitev hrbtnega naslona

**UPORABA SISTEMA TRAKOV****SESTAVA**

Zložite okvir v smeri vožnje - proti smeri vožnje - Odstranite pritrditev - Odstranite kolesa.

A	Strešica	O	Nakupna košarica
B	Sončna zaslonka - strešica	P	Zadnje kolo
C	Nastavitev strešice	Q	Nastavitveni vijak - nastavitev višine
D	Ograjo pred otrokom	R	Zaponka vpenjalnih trakov
E	Sedež	S	Vzmetenje zadnjega kolesa
F	Območje za noge	T	Gumb za popuščenje - zadnje kolo
G	Nastavitev območja za noge	U	Varnostna zavora
H	Gumb za popuščenje sprednjega kolesa	V	Nastavitev hrbtnega dela
I	Gumb za nastavitev prednjega kolesa	W	Sprednji okvir podvozja
J	Ročaj	X	Vzmetenje sprednjega kolesa
K	Nastavitev višine		
L	Ročica za popuščenje - ročaj		
M	Ročica za popuščenje, nadgradnja		
N	Zadnji okvir podvozja		



ДОСТАВКА
- разложить раму
- закрепить прилагаемые части



ЭКСПЛУАТАЦИЯ - тормозная система
- регулятор высоты - фиксация передних колес
- регулировка спинки



УСТАНОВКА РЕМНЕЙ



СКЛАДЫВАНИЕ
Сложите раму по направлению движения
- против направления движения -
Снимите навесное оборудование -
Снимите колеса.

- A

Капюшон
- B

Солнцезащитный козырек на капюшоне
- C

Регулировка капюшона
- D

Дуга для игрушек
- E

Прогулочный блок
- F

Подножка
- G

Регулятор подножки
- H

Кнопка разблокировки переднего колеса
- I

Кнопка-фиксатор переднего колеса
- J

Откидная ручка
- K

Регулировка по высоте
- L

Защелка откидной ручки
- M

Рычаг разблокировки блока
- N

Задняя рама
- O

Корзина для покупок
- P

Заднее колесо
- Q

Винт регулировки высоты
- R

Застёжка ремня безопасности
- S

Задний амортизатор
- T

Кнопка разблокировки заднего колеса
- U

Стояночный тормоз
- V

Регулировка спинки
- W

Передняя рама
- X

Передний амортизатор



组装
展开框架 - 装上提供的部件



使用
制动系统 - 高度调整 - 锁定前轮 - 调整靠背



束缚带系统



折叠
沿着行驶方向折叠车架 - 逆着行驶方向 - 移除附
件 - 移除车轮

- A

顶篷
- B

遮阳顶篷
- C

顶篷调整
- D

抓握杠
- E

座垫
- F

脚部
- G

脚靠调整
- H

前轮释放按钮
- I

前轮锁定按钮
- J

车把
- K

高度调整
- L

车把折叠杆
- M

顶篷释放杆
- N

后框架
- O

购物篮
- P

后轮
- Q

高度调整螺丝
- R

按扣
- S

后轮悬架
- T

后轮释放按钮
- U

制动器
- V

背部调整
- W

前框架
- X

前轮悬架

FOLLOW US   

www.gesslein.de

Gesslein GmbH · Redwitzer Straße 33 · 96257 Redwitz · Tel.: 0 92 64 / 99 51 - 0 · Fax: 0 92 64 / 99 51 - 51 · E-Mail: info@gesslein.de